

сессии 1994 года в рамках обзора хода осуществления резолюции 47/199 Ассамблеи, о котором говорится в пункте 54 последней.

*40-е пленарное заседание,
22 июля 1993 года*

1993/8. Третье десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1992/13 от 30 июля 1992 года,

вновь подтверждая закрепленную в Уставе Организации Объединенных Наций цель осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного или гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

напоминая, что в резолюции 1992/13 он просил Генерального секретаря подготовить проект программы действий на третье десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и представить его Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии с учетом, в частности, тех элементов Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, которые еще не выполнены,

напоминая также, что в своей резолюции 47/77 от 16 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря⁹ об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие действий и просила его представить Ассамблее на ее сорок восьмой сессии новый проект программы действий на третье десятилетие,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие¹⁰,

будучи убежден в том, что Генеральной Ассамблее следует провозгласить в 1993 году третье десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации в качестве средства активизации национальных и международных усилий в этой области,

принимая во внимание прогресс в деле создания демократической и единой Южной Африки, свободной от расовых предрассудков,

подчеркивая, что на правительстве Южной Африки лежит обязанность принять все необходимые меры для немедленного прекращения насилия в стране и защиты жизни и имущества всех южноафриканцев,

подчеркивая также необходимость сотрудничества всех сторон в борьбе с насилием и проявлениями импедантности,

принимая во внимание Декларацию по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции S-16/1 от 14 декабря 1989 года и содержащуюся в приложении к этой резолюции,

будучи глубоко обеспокоен многочисленными проявлениями расизма и расовой напряженности, а также усилением ксенофобии,

подчеркивая необходимость продолжения координации мероприятий, осуществляемых различными

органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в целях осуществления Программы действий на второе Десятилетие,

1. *заявляет*, что все формы расизма и расовой дискриминации, особенно в их узаконенной форме, такой, как апартеид, или вытекающие из официальных доктрин расового превосходства или расовой исключительности, относятся к числу наиболее серьезных нарушений прав человека в современном мире и что с ними следует бороться, используя все имеющиеся средства;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее провозгласить на своей сорок восьмой сессии третье десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

3. *просит* Генерального секретаря при разработке проекта программы действий на третье десятилетие уделять самое первоочередное внимание мероприятиям, направленным на обеспечение контроля за переходом от апартеида к нерасистскому обществу в Южной Африке;

4. *просит также* Генерального секретаря при разработке программы действий на третье десятилетие принять во внимание результаты Всемирной конференции по правам человека, а также итоги обсуждения, состоявшегося в ходе основной сессии Совета 1993 года;

5. *считает*, что добровольные взносы в Целевой фонд для Программы действий на Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации являются неперенным условием осуществления вышеупомянутых программ;

6. *призывает* международное сообщество представить Генеральному секретарю надлежащие финансовые ресурсы для осуществления эффективных действий против расизма и расовой дискриминации;

7. *постановляет* уделять первостепенное внимание вопросу осуществления программы действий на третье десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

*43-е пленарное заседание,
27 июля 1993 года*

1993/9. Улучшение положения женщин в Секретариате

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на статьи 1 и 101 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на статью 8 Устава, в которой говорится, что Организация Объединенных Наций не устанавливает никаких ограничений в отношении права мужчин и женщин участвовать в любом качестве и на равных условиях в ее главных и вспомогательных органах,

ссылаясь далее на соответствующие пункты Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин¹¹, особенно на пункты 79, 306, 315, 356 и 358,

ссылаясь на соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и других органов, которые продолжали уделять пристальное внимание этому вопросу после принятия Ассамблеей резолюции 2715 (XXV) от 15 декабря 1970 года, в которой впервые